

日本ケベック学会

2018年度全国大会

Congrès annuel 2018

Association japonaise des Études québécoises (AJEQ)



AJEQ設立10周年記念大会

Congrès commémoratif du X<sup>e</sup> anniversaire de L'AJEQ

2018年10月13日(土)

Samedi 13 octobre, 2018

会場: 愛知大学 名古屋キャンパス 講義棟4階 L406教室

〒453-8777 愛知県名古屋市中村区平池町4-60-6

Lieu: Pavillon 4<sup>e</sup> étage, Salle L406

Université Aïchi

4-60-6, Hiraike-cho, Nakamura-ku, Nagoya, Aïchi

入場無料

Entrée libre



愛知大学語学教育研究室共催



# 大会プログラム Programme

9:30 受付 Inscription et accueil

10:00-10:15 開会式 Cérémonie d'ouverture

開会の辞 古地順一郎 (北海道教育大学)

KOJI Junichiro (Université d'Éducation de Hokkaido)

開催校代表挨拶 中尾 浩 (愛知大学)

NAKAO Hiroshi (Université Aichi)

ケベック州政府在日事務所代表挨拶 リュシ・トランブレ

Luci TREMBLAY (Déléguée générale du Québec à Tokyo)

会長挨拶 立花英裕 (早稲田大学)

TACHIBANA Hidehiro (Président de l'AJEQ, Université Waseda)

10:15-11:45 自由論題 Communications libres

司会: 矢頭典枝 (神田外語大学)

Modératrice : YAZU Norie (Université Kanda-gaigo)

1. 「ケベック州で出版されたフランス語教科書と話し言葉としてのケベック・フランス語の語彙的・統語的特徴」

Manuels de français publiés au Québec et quelques caractéristiques lexicales et syntaxiques du français québécois oral

近藤野里 (名古屋外国語大学)

KONDO Nori (Université des Langues Étrangères de Nagoya)

2. 「チャールズ・テイラーが1970年に出版した*The Pattern of Politics*におけるカナダ・ケベック論」

Charles Taylor on Canada and Quebec in 1970: Taylor, *The Pattern of Politics*, Toronto, 1970

梅川佳子 (中部大学)

UMEKAWA Yoshiko (Université Chubu)

3. Route comme sociotope : *La route d'Altamont* de Gabrielle Roy

(ソシオトープとしての道: ガブリエル・ロワの『アルタモンへの道』)

KIM In-Kyoung (Université féminine de Séoul)

キム・インキョン (ソウル女子大学)

11:45-12 :00 AJEQ設立10周年を迎えて L'AJEQ a dix ans!

立花 英裕・矢頭典枝・小倉和子

TACHIBANA Hidehiro, YAZU Norie, OGURA Kazuko

12:00-13 :15 昼休み Déjeuner

13:15-13:25 基調講演の前に

Une petite introduction à la conférence du Pr. Gérard Bouchard

「ナショナルな神話と集合的想像域」

Mythe national et imaginaire collectif

丹羽 卓 (金城学院大学)

NIWA Takashi (Université Kinjo Gakuin)

13:25-14:25 基調講演 Conférence

L'état des mythes nationaux sous l'impact de la mondialisation

(グローバル化の強い影響下にあるナショナルな神話の状況)

Gérard BOUCHARD (Université du Québec à Chicoutimi)

ジェラルール・ブシャール (ケベック大学シクチミ校)

司会・通訳: 立花 英裕 (早稲田大学)

Présentateur & interprète: TACHIBANA Hidehiro (Université Waseda)

14:30-17:05 シンポジウム Symposium

「現代社会の『神話』とネーション」

Mythes et nations dans les sociétés contemporaines

報告1. 「映画による神話投影 — ケベックからアフリカへ」

La projection du mythe par le cinéma — du Québec à l'Afrique

杉原賢彦 (立教大学)

SUGIHARA Katsuhiko (Université Rikkyo)

休憩 **Pause** (10 minutes)

報告2. 「現代日本におけるネーション神話の諸側面」(フランス語)

Quelques aspects des mythes nationaux du Japon contemporain

伊達聖伸 (上智大学)

DATE Kiyonobu (Université Sophia)

報告3. 「道理と合理の間: 間文化主義に関する若干のコメント」

Entre le raisonnable et le rationnel: quelques commentaires sur l'interculturalisme

大中一彌 (法政大学)

ONAKA Kazuya (Université Hosei)

報告4. 「カナダのアイデンティティを表象する首都オタワのカナダ・デー」

La fête du Canada dans la région de la capitale nationale: Un miroir de l'identité canadienne?

大石太郎 (関西学院大学)

OISHI Taro (Université Kwansai Gakuin)

コメンテーター: ジェラルール・ブシャール

Commentateur: Gérard BOUCHARD

司会: 小倉和子 (立教大学)

Modératrice: OGURA Kazuko (Université Rikkyo)

## 17:15 総会、2018 年度小畑ケベック研究奨励賞授与式

Assemblée générale, remise des Prix Obata pour la recherche sur le Québec 2018

## 18:00 閉会の辞 Clôture

閉会の辞 関 未玲(愛知大学)

SEKI Mirei (Université Aichi)

## 18:30 懇親会 Soirée amicale

会場:食のつむぎ「梅の花」

名古屋市中村区平池町 4-60-12 グローバルゲート 1F

<https://shops.globalgate.nagoya/shop/detail.php?id=126>

Tel: 052-589-3727

参加費:一般 5,000 円、学生 3,000 円

Participation : ¥ 5,000, étudiant(e), ¥ 3,000

## 会場案内

愛知大学 名古屋キャンパス講義棟 4 階 L406 教室

〒453-8777 愛知県名古屋市中村区平池町 4-60-6

名古屋駅でおなみ線に乗り換えて1つ目の駅ささしまライブ駅下車。

ささしまライブ駅からは中2階にある専用歩行者デッキを歩いて徒歩2分。

講義棟は、駅からもっとも近い建物。

交通アクセス <http://www2.aichi-u.ac.jp/guide/access#b-407288>

キャンパスマップ <http://www2.aichi-u.ac.jp/profile/campus/nagoya>